

# INVASION A FRANCIA

**GIGANTESCA ACCION ALIADA AL AMANECER DE HOY EN EL CANAL DE LA MANCHA. — EN LA PROPIA REGION DEFENSIVA ALEMANA DE DIEPPE, LOS ALIADOS HICIERON UN GRAN DESEMBARCO DE FUERZAS Y TANQUES. — LA OPERACION DE MAYOR MAGNITUD DESDE LA EVACUACION DE DUNQUERQUE, SE ESTA REALIZANDO**

Fuerzas inglesas, norteamericanas y canadienses están cooperando en esa gigantesca acción. — Berlín admite que las fuerzas aliadas han desembarcado y establecido las primeras "cabezas de puente" en Francia. — Bajo la protección de una densa nube de aviones, las fuerzas aliadas de desembarco realizan su acción invasora. — Gran número de aviones norteamericanos secundan a los ingleses

**COMPLETAMENTE DOMINAN EL CANAL DE LA MANCHA LOS ALIADOS. — LOS ALIADOS USAN GRANDES CONTINGENTES DE TROPAS PARACAIDISTAS. — PODEROSISIMAS LAS FORMACIONES DE MAR, AIRE Y TIERRA QUE ESTAN REALIZANDO ESTA OPERACION**

Los comandos de Lord Mountbatten están sembrando el desconcierto entre las fuerzas nazis. — La acción se inició al amanecer, al levantarse el sol, millares de cazas y bombarderos deshacían los intentos de defensa alemanes. Exhortación al pueblo francés hace Londres, pidiendo que por el momento no hagan nada, para que no se expongan los franceses a las iras nazis. "La hora llegará: lo prometimos y lo cumpliremos". Listos para entonces

*Desde Calais a Boulogne los británicos y norteamericanos han logrado barrer toda resistencia. — Desde la batalla de Gran Bretaña, no se recordaba una operación de la magnitud de ésta*

Las tropas "Ranger" norteamericanas, trabajando en forma similar a los comandos británicos, tuvieron parte muy principal en estas operaciones. — Han comenzado a llegar de Dieppe los primeros contingentes de heridos

**FUERZAS FRANCESAS HAN COOPERADO TAMBIEN A LA REALIZACION DEL ESTRATEGICO ATAQUE A LAS FUERZAS DE VON RUNDTEN**

LA D. N. B. ANUNCIA EL DESEMBARCO

NUEVA YORK, 19. UP— Una radio emisora alemana en su transmisión ha sido captada en esta ciudad expresa que la agencia noticiosa DNB comunica que comandos británicos efectuaron una acción de desembarco en la zona francesa de Dieppe en las primeras horas de esta madrugada con fuerzas aéreas y navales importantes.

(Pasa a la Página CUATRO)

**La Nación**

San José, C. R. Miércoles 19  
e Agosto de 1942 — No. 516

Servicio Cablegráfico  
de la United Press



LORD MOUNTBATTEN,

joven jefe de los comandos ingleses quien dirigió la brillante acción de los comandos aliados esta madrugada en su acción en la zona de Dieppe. El mismo tomó parte en los primeros desembarcos. Lord Mountbatten es la figura central de la notable acción de esta mañana.

# La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

## Editorial

### ¡Y A!

En momento inesperado, cuando ya las fuerzas del Eje daban como un hecho que el segundo frente no se establecería (así lo dijo a todo pulmón el signore Mussolini no hace sino muy pocas semanas) la hora de la invasión al continente europeo ha comenzado a operarse en forma inopinada.

La trascendencia de esta acción aliada, en instantes en que Hitler tenía concentrados casi todos sus poderes en la Rusia, cuando ya comenzaba a cantar la victoria en la región caucásica he aquí que la estrategia aliada viene a cambiar la fisonomía de la guerra con la invasión al Continente.

Ha llegado el instante que todas las naciones aliadas y aún los pueblos oprimidos por la botá totalitaria esperaban impacientes. Se ha iniciado con esta operación el verdadero principio del fin de las pretensiones alemanas. Ayer no más publicábamos en este vespertino las declaraciones del jefe de Propaganda soviético, Alexandrov, quien expresaba: en la pasada guerra Alemania tuvo que luchar en dos frentes; si esto volviese ocurrir ahora, la suerte del Tercer Reich se habría sellado y sobre el fantástico imperio que soñó Hitler se colocaría en no muy lejano día, la enseña victoriosa de los aliados.

### BOMBARDEADO UN SUBMARINO ALEMÁN

SALVADOR BAHIA, 19 UP. — Un aviador de los Estados Unidos informó a la United Press que fue bombardeado un submarino alemán en la costa de Bahía con éxito completo.

### BOMBARDEADA LA BASE ALEMANA EN ABBEVILLE

LONDRES, 19 UP. — El cuartel general de las fuerzas norteamericanas y el ministerio británico de aviación dieron un comunicado conjunto en el que se informa que dos escuadrillas de fortalezas volantes bombardearon hoy la base aérea de cazas enemigos en Abbeville. Todos los aviones regresaron a sus bases.

## Día a día

### LA MISMA LLAMA

A la hora de escribir esta nota a todos los brasileños abrazaba la misma llama: la fuerte y patriótica de la indignación contra el salvajismo de los corsarios teutones que abrieron fuego contra cinco barcos que navegaban tranquilos, llevando a centenares de personas.

El Presidente Vargas ha expresado que no se quedarán sin su merecido castigo los autores de esa verdadera catástrofe naval, atentado el más cobardé, vil e inhumano que la bestia de Berlín haya hecho contra esa gran nación suramericana que si bien rompió relaciones con las potencias del Eje, a raíz de las conferencias de Río de Janeiro, no había declarado, ni lo ha hecho aún, la guerra a esas naciones esclavizadoras de pueblos.

Quiere Hitler a toda costa distraer el envío de fuerzas americanas hacia Eropaa, por que le aterra el pensar en lo que para él representará el segundo frente, lo mismo que el continuo envío de material bélico y demás abastecimientos a Rusia y a otros frentes de guerra. Haciendo que América tenga que pensar más seriamente en su defensa; trayendo la guerra en forma directa a este hemisferio. Figúrase quizás que habrá disminuido el ritmo de la ayuda a los aliados de Europa, por que las naciones americanas tendrían que sostener la guerra defensiva de sus costas y territorios en forma más característica y determinante que como hoy la hacen. Provocar el estado de guerra con Brasil, sería una forma de lograr tal propósito.

Pero otro es el espíritu que va prevaleciendo en nuestra América: y es el de la unificación completa de sus tres grandes porciones, con el propósito común de su defensa, de su conservación y de su engrandecimiento. Se han estratificado los sentimientos interamericanistas, no por un mero accidente, ni por la fuerza poderosa de la convicción y esta América unificada así llegará el momento en que declare la guerra sin cuartel al Eje; en ese momento no serán ya los pueblos de Norte y Centro América, sino también los de la

## Perfil de día

### MELICO SALAZAR FUNDA UNA COMPAÑIA DE OPERA

Melico, el hombre que pasó el nombre de Costa Rica por los más grandes centros artísticos universales, sigue viviendo —tal vez con nostalgia— esas noches extraótropolitanas y de tantos inmensos cenáculos de arte.

Lo vemos todas las mañanas, afanado, pasar risueño el rostro optimista, con el cerro de papeles bajo el brazo hacia el Teatro Nacional. Siente esa mágica alegría que inunda al artista auténtico y quiere, con amor de entraña, su arte. Vive su pasado en el recuerdo y quiere hacer surgir toda una constelación entre los elementos jóvenes dñmarlas de la Scala, de nuestra patria. A cuántos ha hecho Melico. A cuántos ha descubierto. No sabemos si todos los que él ha ayudado guardan por él el respeto y admiración que nosotros sentimos. Pero, bohemia al fin, nuestra máxima expresión es la, escalas del canto no se cuida de esos detalles que tanto preocupan a las mayorías, sino que quiere hacer que brillen otros valores que apenas comienzan a despuntar. Así es como ha fundado una verdadera Compañía de Op

Está montado "Tosca", la obra inmortal. La está haciendo surgir con sólo artistas costarricenses. Es una empresa magna. Inmensa mejor dicho. Pero saldrá con fortuna. Salvará los escollos, porque tiene inteligencia, es artista y es dinámico. Melico nos brindará la oportunidad de ver una gran obra universal, representada por elementos costarricenses.

Melico sigue así, su trayectoria luminosa. No declina. Simplemente cambia su pose de astro, por el de Director de escena. Y sigue con esto, haciendo patria, aun cuando los gárrulos y los zurdos de que hablaba Galdós crean que es una entretención.

del Sur los que reclaman tal estado y entre tanto ese instante llega, el arsenal de las democracias, podrá no sólo atender a las necesidades de la defensa continental, sino también continuar y en una escala muchas veces mayor



## CUANDO NO HAYA GASOLINA

No se quieren dar cuenta los consumidores de gasolina, de una información periodística de un vespertino, que no se tra de distribución sino de racionamiento de gas. Efectivamente los ticos siempre pretendemos andar por los Cerros de Uruca, esperamos a quedarnos a la luna de Valencia. Todavía, con todo y que ya se vertió la primera sangre costarricense, hace un y medio, estamos creyendo en brujas y nos pasa lo que a los chiquillos: no nos damos cuenta todavía de que estamos en guerra. Y nada tendría que nuestros compatriotas siguieran viendo en Jauja, si no fuera que nos va a pasar a todos lo que a la cigarra que pasó "el verano cantando", con el agravante que pereceremos no sólo por falta de alimentos, sino por cuanto aporte para la conservación de la vida es preciso. Aquí, día quiere vivir en que prevenir es curar: vivimos tan confiados y somos tan bonachones, que incluso queremos que cualquiera nos cuidan con carácter de tropa o guarnición, (con quiera llamársele) se diviertan hasta lo indecible y somos capaces de salir a pelear, no sólo a las columnas de los diarios infantil deseo, sino que hasta llegaríamos a tomar la guerra serio por defenderlo.

Así andamos los ticos. Así vemos las cosas. Con esto de la gasolina, Dios mediante, como decía siempre un fraile a quien sus compañeros de hábito hicieron alejarse su congregación, pronto tendremos que darnos cuenta de la cosa es en serio y no jugando; y lo divertido que será ver las "elegantes jóvenes bellas distinguidas damas", como la tralla social las llama, tener que cambiar el 1942 por una sencilla volantita de aquellas que usaban los doctores hace treinta años; y ver a los "lechuguinos" que se desviven porque los men en cuenta las colegiales, subir a puro "dedo" la Cuesta Núñez, cruzar desde el González Lahmann hasta Paseo Central en el caballito de San Francisco, ver al "pollo" de Barrio K hacer de Gardel, no ya desde un "magirus", sino desde sus propios hombros un poco enpolvados por la caminata; encontrar a los "tenorios" y "viejos verdes", invitando a las damas a costureros y subir a alguna de esas enclenques "Victorias" ya no sirven ni para llevar coronas al cementerio. Y lo interesante que resultará ver los autobuses convertidos en "TRAVILIAS" de sangre, y a los choferes convertidos en cocheros en boyeros. Entonces volverá a revivir las glorias de los sicos "sesteos" y las caballerizas quitarán el lugar a los coches; las carretas pintadas por el vieja Sandí o por Manuel Arín o Beltrán Trejos o el "maestro" Elías Bonilla, el de Ciego, como lo otros, excepto Sandí que es de Escasú (así costarricense y no con Z), volverán, como las oscuras golondrinas de las rianas", de estas calles sus sbresajones a exhibir, se irá a la juela a ver a don Ricardo, y a Cartago a visitar a la Virgen de los Angeles, en diligencia; los cronistas pondrán de moda el Fortín de Heredia; es muy posible que también desaparezcan los nombres enredados que se leen en los rótulos luminosos de la Avenida Central y las gentes pronunciarán otra vez los bres de rancio sabor, como "La Lonja", "La Gran Vía"; y veremos al tiempo de las "peras" en las hoy rapadas y "tinajucaras de los señores burgueses; las levitas y las chisteras drán otra vez su día, no por placer de sus añejos dueños, porque la economía y la decencia obligarán a usarlas, sino de tener que andar con un modesto coletito; y así por el resto esta ciudad, alegre y confiada, volverá a tener mucho de aquellos tiempos de principios de siglo en que todavía no estaban las gentes ahítas detangos, ni de congas, ni de rumbas.

Toda esta transformación, que Dios quiera que no sea (ahora le damos un codazo a lo que antes dijimos) la visión en un sueño anoche y todo por culpa de la gasolina que va cascando, por lo que después de las doce ya se hace difícil encontrar un bendito automóvil dispuesto a trasladarlo "home", (es bonito oír esta frase en muchachitas que no son novio aviador), por lo que el cronista se tuvo que ir a buscar como consecuencia horas después vivió esta tremenda pesadilla proporcionando su ayuda a todos los pueblos que Rusia, a Gran Bretaña, China y otros países se unen contra el Eje.

# BENITIN Y ENEAS

Por BUD FISHER



# IMPUESTO PROGRESIVO A LOS LOTES SIN CONSTRUIR

## EL SESTEEO

en el propio rinconcito de su CASA

## Radio AMERICA LATINA

Seguirá llevando a su propio hogar los grandiosos programas bailables de

GILBERTO MURILLO y su ORQUESTA

Jueves - Sábados - y Domingos

DE 9 A 12 DE LA NOCHE

## NO HA PENSADO EL EJECUTIVO EN PAGAR CON BONOS LAS CUENTAS PENDIENTES DE LA ADMINISTRACION

TAL PAGO SE HARA CON EL PRIMER MILLON DE DOLARES DEL EMPRESTITO DE DOS MILLONES

Al publicarse la insinuación de un proyecto que en tal sentido se sugirió al Ejecutivo, numerosas comerciantes han hecho ver el inconveniente en que tal pago se hiciera en la forma indicada

HACEN VER QUE LA MAYORIA DE ESAS CUENTAS ESTAN EN PODER DEL COMERCIO O BIEN DADAS EN GARANTIA DE ADELANTOS A LOS BANCOS

Y LAS MENOS SON LAS QUE HAN SIDO VENDIDAS A USUARIOS QUE HAN TENIDO POR TAL CONCEPTO BUENA GANANCIA

Por medio de algunas publicaciones se hizo la sugestión al Poder Ejecutivo de la presentación de un proyecto para pagar por medio de bonos, garantizados con el empréstito de dos millones de dólares, las cuentas pendientes de pago de la Administración.

Pero según los informes que al respecto ayer recogimos no ha pensado el Poder Ejecutivo en recurrir a ese medio para el pago de las cuentas referidas, y en consecuencia no será presentado proyecto de esa naturaleza a la aprobación del congreso.

Es más el Poder Ejecutivo hará el pago de esas cuentas con el primer millón de dólares que será girado del empréstito de dos millones de dólares.

Al publicarse la sugestión del citado proyecto numerosos comerciantes han hecho ver que no sería justa tal medida desde luego que es el menor porcentaje de cuentas el que está en poder de usuarios, ya que casi todas han sido descontadas con adelantos por los bancos o están en poder de los comerciantes.

### EL GOBIERNO DE URUGUAY ALERTA

MONTEVIDEO, 19 UP. — En esta capital existe la impresión que si la república hermana del Brasil le declara la guerra al eje, el gobierno uruguayo aprobará medidas de seguridad que tendrán el mismo efecto que una declaración de beligerancia interna.

### INVITADO WALDO FRANK A VISITAR PERU

LIMA, 19 UP. — Waldo Frank llegará a esta el dos de setiembre, invitado especialmente por veinticuatro diputados nacionales, quienes en el mensaje que le enviaron destacan el valor moral del escritor norteamericano dentro del proceso democrático y de solidaridad continental.

Tres fines a cual más importante se derivarían inmediatamente de esta medida mejorar la estética de la capital, dar trabajo a gran número de trabajadores e ir contribuyendo a combatir el problema de la falta de viviendas

SE ARGUMENTA EN FAVOR DE ESTA NUEVA CONTRIBUCION EL HECHO DE QUE EL 90 POR CIENTO DE LAS PROPIEDADES SIN CONSTRUIR PERTENECEN A INDIVIDUOS DE SUFICIENTES POSIBILIDADES ECONOMICAS

Informes que se nos han dado, parecen confirmar la versión de que hay interés de imponer a las propiedades sin construir, situadas en el perímetro de la capital, un impuesto progresivo, como forma de hacer que sus dueños tengan que edificar, con lo que se lograrían tres beneficios: cambiar la fisonomía de muchos parajes, ganando la capital en estética, dar trabajo a numerosos obreros y, contribuir en forma ostensible a combatir la falta

de viviendas que padecemos hoy día. Se indica que en un noventa por ciento, las propiedades sin construir pertenecen a personas adineradas que no les sacan en la actualidad ninguna ventaja. Mucho ganaría San José si se le vantara un crecido número de nuevas edificaciones, especialmente ahora que tiéndese a hacer que no haya una pulgada de calle que no esté debidamente pavimentada o asfaltada.

## GRANJA AGRICOLA EXPERIMENTAL SE ESTABLECERA EN ALAJUELA

Adquirido el terreno para dicha granja que establecerá, en forma similar a las que tienen los Salesianos en la Argentina y El Salvador, el Presbo. José Turcios

El estimado sacerdote salesiano, presbítero don José Turcios, quien tanto ha hecho por el progreso cultural del país, ha iniciado un movimiento de vastos alcances en la provincia de Alajuela, tendiente a lograr el establecimiento de una granja agrícola experimental en dicha provincia. El padre Turcios, durante su larga permanencia en Turin hasta hace año y medio, tuvo oportunidad de estudiar la organización de las granjas experimentales que poseen allá los salesianos. Hizo estudios completos de tales organizaciones, que tanto impulso han recibido al ser trasplantadas a otros países, especialmente a la Argentina y El Salvador y que aquí en nuestro país podrían tener, también, gran

importancia. Conforme a los informes que poseemos, se tiene ya una área de terreno que si bien no es muy grande, si da para iniciar los trabajos correspondientes al establecimiento en cuestión, lo que se hará en el vecindario de Concepción sitio aledaño a la propia ciudad de Alajuela. Entre las contribuciones que han aportado generosamente algunos vecinos de la citada provincia, hay uno bastante fuerte que ha sido la base para el aspecto económico de la futura granja salesiana, que, ojalá, pueda rendir en el mañana los beneficios que espera su fundador y quienes con él colaboran en un noble afán constructivo como es el apuntado.

# COSTA RICA HACE GESTIONES PREVISORAS E INTELIGENTES

El gobierno costarricense está tratando de aprovechar las anómalas condiciones creadas en los países de América por la guerra y por la falta de transportes, para promover en su propio país la producción sobre todo la agrícola, saliendo de su monocultivo cafetalero, con miras a no sólo bastarse sus excedentes alimenticios hacia el Canal de Panamá, aprovechando su vecindad a esa zona militar de primer orden, donde hay ahora muchos miles de hombres que consumen toneladas de artículos de diferentes clases mensualmente.

Los jefes de la administración pública costarricense se han dado cuenta de la situación originada en la presencia de los submarinos en el Caribe y en la escasez de barcos para conducir desde Estados Unidos los alimentos que son necesarios para el ejército de soldados y trabajadores que hay en Panamá, y, por eso, se han a-

## EL GOBIERNO COSTARRICENSE ESTA TRATANDO DE APROVECHAR LAS ANOMALAS CONDICIONES CREADAS EN LOS PAISES DE AMERICA PARA PROMOVER EN SU PROPIO TERRITORIO LA PRODUCCION

Los excedentes de esa producción se piensan colocar en la Zona del Canal de Panamá. — Los jefes de la administración pública costarricense se han dado cuenta de la situación originada por la presencia de submarinos del Eje en aguas del Caribe y de la escasez de barcos que traigan provisiones de los Estados Unidos

## EN MUCHOS ASPECTOS COSTA RICA VIENE DANDO UN EJEMPLO A LOS DEMAS PAISES CENTROAMERICANOS, ESCRIBE EDITORIALMENTE EL DIRECTOR DE "DIARIO NUEVO" DE SAN SALVADOR

presurado a darle nuevas orientaciones a su propia agricultura, para conseguir que aquel país sea el granero o el mercado más seguro y cercano de la zona del Canal.

Se anda tras la mecanización de los métodos de cultivo para hacer las operaciones agrícolas más rápidas y productivas; y también se busca un arreglo amigable con el gobierno norteamericano para que éste ayude con personal técnico, a fin de darle nuevos rumbos a los procedimientos, sacándolos del primitivismo que se está entre los campesinos centroamerica-

ros. Es decir, el gobierno trata de promover una verdadera revolución en sus métodos de cultivo, la cual tendría vastas proyecciones en el porvenir de aquel país hermano.

Fué el propio gerente del Banco Nacional de Costa Rica, don Julio Peña, quien, durante su reciente viaje a Washington hizo las gestiones pertinentes con las autoridades norteamericanas, no sólo para obtener promesa formal de que la producción agrícola tica sería absorbida íntegramente por el Canal de Panamá, sino para con-

seguir el personal técnico que Costa Rica necesita y para la adopción de un plan de ayuda financiera a fin de estimular los cultivos en grande escala.

Como consecuencia inmediata de las gestiones del señor Peña, se anuncia ya la próxima llegada a Costa Rica, del doctor Earl N. Bresmann, jefe de la sección de agricultura de la Oficina de Coordinación Económica de Washington. Llegará con otros colaboradores expertos, para organizar en Costa Rica, en forma técnica, la producción agrícola, siguiendo

do los lineamientos de lo que hizo en Haití y en otros países.

En muchos aspectos, Costa Rica viene dando un ejemplo a los demás países centroamericanos. Hay allá hombres que ven y hombres que comprenden. Todo el istmo tiene hoy una magnífica oportunidad para reinvindicar su agricultura, tan decayida que, a veces, tiene aspectos verdaderamente increíbles, tales como el de que, con mucha frecuencia tengamos que importar legumbres, cereales y otros alimentos que se dan prodigiosamente en tierras centroamericanas, pero que, por desidia, por pereza o por ignorancia, traemos del cercado ajeno. Los cinco países del istmo necesitan una nueva revisión de sus métodos de cultivo y una legislación verdaderamente protectora que sea como un estímulo para que los hombres se lancen a la tierra, con perspectivas seguras de firme ganancia.

# INVASION A FRANCIA...

(Viene de la Pág. UNO)

## PARTE DE LAS TROPAS BRITANICAS HAN SIDO REEMBARCADAS

LONDRES, 19. UP— Se anuncia oficialmente que parte de las tropas inglesas de comando comenzaron a reembarcarse en Dieppe.

## DOUGLAS FAIRBANKS TOMA PARTE EN LA ACCION DE DIEPPE

LONDRES, 19. UP— El cuartel general de las fuerzas de Estados Unidos anunció que el actor cinematográfico, teniente de navío Douglas Fairbanks, de la marina de los Estados Unidos, participó en las operaciones de Dieppe.

## UN BATALLON RANGER DE LOS ESTADOS UNIDOS TOMA PARTE EN EL DESEMBARCO

LONDRES, 19. UP— El cuartel general de operaciones en el teatro europeo del ejército de los Estados Unidos expidió el siguiente comunicado "en la incursión realizada hoy por fuerzas combinadas en la región de Dieppe participa un destacamento de un batallón ranger de los Estados Unidos, junto con tropas especiales británicas, fuerzas canadienses y un pequeño destacamento de franceses combatientes.

## NO MENCIONA BERLIN EL ATAQUE A DIEPPE

LONDRES, 19. UP— El comunicado expedido por el alto comando alemán que fué transmitido por la radioemisora de Berlín no menciona el ataque a Dieppe.

## DESEMBARQUE ALIADO EN EL CONTINENTE 4 4 4 4 4

LONDRES, 19. UP— Los británicos anunciaron oficialmente que los aliados han desembarcado tanques en el mismo centro de la región defensiva alemana de Dieppe y que se está luchando violentamente.

## ENORMES PROPORCIONES ASUME EL DESEMBARCO ALIADO

LONDRES, 19. UP— Los británicos anunciaron oficialmente que los aliados han desembarcado tanques en el mismo centro de la región defensiva alemana de Dieppe y que se está luchando violentamente.

## ENORMES PROPORCIONES ASUME EL DESEMBARQUE ALIADO

LONDRES, 19. UP FLASH El desembarco en la costa francesa en un ancho frente alrededor de Dieppe se ha convertido en la operación militar de mayor magnitud desde la evacuación de Dunquerque, participando en el mismo varios contingentes de tropas norteamericanas y canadienses. La radio alemana admitió que los aliados han desembarcado tanques y contingentes de infantería y en Londres se supo que la invasión se efectúa bajo la protección de una densa nube de aviones y con el respaldo de cañones navales aliados. Después de efectuada la primera penetración por grupos de comandos y posiblemente paracaidistas, desembarcaron varios contingentes de infantería aliados. También que han entrado en acción gran número de aviones norteamericanos. Estos en cooperación con los británicos dominan completamente el Canal de la Mancha y bombardean y bombardean los centros de transporte nazis para evitar que envíen refuerzos a la zona atacada. Los alemanes al anunciar que los aliados habían desembarcado tanques, dijeron que su artillería abrió fuego y destruyó unos cuantos. En Londres la prensa y la radio insisten en que el desembarco no constituye un intento de crear un segundo frente.

## AGOTADAS EN LONDRES LAS EDICIONES DE LOS DIARIOS

LONDRES, 19. UP. — Las primeras ediciones de los diarios vespertinos que daban noticia sobre el ataque de los comandos a Dieppe se agotaron a los pocos momentos de salir a la calle. Un vendedor de periódicos de Fleet Street, la calle del periodismo, vendió todos los que tenía a los gritos de "invasión" en el término de pocos minutos.

## PROSIGUEN LAS OPERACIONES EN SUELO FRANCÉS

LONDRES, 19. UP. — La British Broadcasting Corporation en una transmisión efectuada al medio día para el pueblo fran-

cés anunció que las operaciones de los comandos de Dieppe se efectúan desde hace varias horas, indicando que la lucha proseguía aun a esa hora.

## TROPAS CANADIENSES Y NORTEAMERICANAS PARTICIPAN EN LA VIROROSA ACCION

LONDRES, 19. UP. — Se informa de fuente fidedigna que las fuerzas aliadas utilizan paracaidistas en su ataque en la zona de Dieppe. Se pone de relieve que desde el comienzo de la operación, la costa francesa es atacada por poderosísimas fortificaciones aéreas mientras que en tierra luchan los comandos en colaboración con grandes contingentes de tropas canadienses y norteamericanas.

## ENORME CONTINGENTES DE AVIACION APOYAN A LOS COMANDOS

LONDRES, 19. UP. — (Por Sidney Williams). — Tremendos explosiones sacudieron hoy la costa francesa de Dieppe y Calais donde las tropas británicas y grandes fuerzas canadienses están realizando la mayor incursión de comandos mientras que enjambres de aviones británicos llenaban el aire sobre el Estrecho. Recios combates aéreos en gran escala se libraban en la costa francesa en circunstancias en que escuadrilla tras escuadrilla de aviones de las RAFS y de la fuerza aérea de Estados Unidos cruzaban el Canal de la Mancha dirigiéndose hacia el Continente. Algunos volaron a una altura tan grande que apenas eran visibles. Otros parecían tocar los árboles. El estruendo de cañones en la distancia se escuchó durante las últimas horas de esta mañana a través del Canal continuando durante horas. De vez en cuando se producían explosiones más violentas que sacudían las puertas y ventanas. Primerio el cañoneo se escuchó en toda la costa, incluso Calais y Boulogne, pero posteriormente parecía proceder exclusivamente de la región de Dieppe que se encuentra a unos 90 kilómetros de ésta. Las actividades aéreas continúan sin interrupción y se escucha el ruido de los motores de aviones, muchos de los cuales vuelan a gran altura. Poco después de volar la primera formación sobre esta ciudad se escucharon explosiones en la zona de Dieppe que continuaron durante cierto tiempo. Al regresar los aviones se cruzaron con otras formaciones que se dirigían hacia la misma región. Durante las primeras horas de la madrugada los observadores en otras partes de la costa británica también escucharon explosiones procedentes desde toda la extensión de la costa entre Calais y Dieppe. Los cazas alemanes en número considerable trataron de interceptar a los aviones británicos sobre el Canal de la Mancha, produciéndose muchos combates aéreos. El cañoneo se pudo escuchar claramente. El cielo sobre el estrecho estaba nublado, pero posteriormente la visibilidad era de ocho kilómetros aproximadamente.

## PONER A PRUEBA LAS DEFENSAS ALEMANAS OBJETO DEL DESEMBARQUE EN LAS COSTAS FRANCESES

LONDRES, 19. UP. — Los recios y altamente adiestrados comandos del Lord Louis Mountbatten desembarcaron en las playas en la región de Dieppe antes de amanecer y al levantarse el sol centenares de cazas de las reales fuerzas aéreas cruzaron el Canal de la Mancha para proteger a las tropas que todavía están luchando en suelo francés a la luz del día. Se cree que el ataque a Dieppe tiene dos objetivos: primero, poner a prueba las defensas alemanas y especialmente descubrir qué poderío de artillería y cuántos hombres y aviones al mariscal von Rundstedt puede concentrar apresuradamente y con qué rapidez puede adoptar las medidas de defensa necesaria las tropas desembarcadas influyendo a un gran número de ingenieros y peritos en demoliciones, enviados con el fin de destruir todas las instalaciones para submarinos y otras obras portuarias. Tan pronto como se inició la lucha y una vez que los alemanes sabían que se les atacaba, la BBC inició una serie de ininterrumpidas transmisiones, advirtiendo al pueblo francés que no se trataba de una invasión para crear un segundo frente con el fin de impedir el estallido de un levantamiento nacional con actividades de sabotaje para quinta-columnistas detrás de las líneas alemanas. Esta vez los planes de los franceses para ayudar a los invasores fueron frustrados deliberadamente para evitar los peligros de violentas medidas de represalia que podrían tornar la ayuda francesa cuando ella se necesitara con más urgencia. La radioemisora británica transmitió durante toda la noche el siguiente mensaje a Francia: "Exhortamos al pueblo de todas las regiones implicadas a evitar toda acción que pudiera comprometer su seguridad. Cuando llegue el día de pedir la ayuda activa del pueblo francés las pediremos. Lo hemos prometido y lo haremos. Hoy pedimos que no hagáis nada. No debéis exponeros a las represalias alemanas. Francia y sus aliados os necesitarán en el día de la liberación.

## LLEGAN A LONDRES LOS PRIMEROS HERIDOS

LONDRES, 19. UP. — En fuente absolutamente fidedigna se informó que ya han comenzado a llegar de Dieppe los heridos en esas operaciones.

## COMUNICADO ALEMÁN SOBRE LAS OPERACIONES EN EL CAUCASO

NUEVA YORK, 19 UP. — La radioemisora de Berlín transmitió el comunicado expedido por el alto comando alemán cuyo texto es el siguiente: "en el Cáucaso las tropas alemanas y eslovacas que luchan en terreno montañoso han eliminado numerosos obstáculos y barreras de minas y avanzan hacia el sur. La Luftwaffe atacó los puertos del Mar Negro y hundió a 4 barcos costeros y seis transportes. Además 8 buques costeros fueron gravemente averiados. Durante las operaciones de limpieza en el codo del Don fueron aniquilados grupos enemigos dispersos. En el sector de Voronezh hubo solo encuentros locales. Entre el once de agosto y el diecisiete de agosto el enemigo perdió en la lucha dos mil quinientos sesenta y un prisioneros, quinientos uno vehículos blindados, treinta y un cañones y doscientos cincuenta ametralladoras y morteros de trinchera. En el Cáucaso los bolcheviques lanzaron reiterados y violentos ataques en formaciones cercadas. Nuevos y recios ataques enemigos al este de Viazma y cerca de Rhzev fueron rechazados por divisiones de infantería y blindadas en cooperación con la Luftwaffe. El regimiento de infantería de Westfalia número cincuenta y ocho se distinguió en la violenta lucha durante la cual se destruyeron veinticinco tanques enemigos. Al sudeste del lago Ilmen y en el frente del río Volchow el enemigo realizó infructuosos ataques locales. En el Mediterráneo un submarino alemán hundió a un velero, los aviones británicos realizaron una incursión diurna contra el noroeste de Alemania y los territorios ocupados en el oeste donde la población civil sufrió pérdidas reducidas causadas por pocas bombas. Siete aviones británicos fueron derribados. Otro aparato británico fue destruido anoche cuando aparatos enemigos efectuaron vuelos de hostigamiento sobre las bahías de Heligoland y Kiel. Anoche se dió la alarma antiaérea en la Prusia Oriental y occidental sobre cuyos territorios un número de aviones soviéticos realizó vuelos de hostigamiento. Unos pocos civiles perdieron la vida y se causaron daños leves por bombas aisladas. El enemigo perdió dos aviones.

Después de los ataques diurnos a objetivos militares de la costa meridional de Inglaterra realizados por aviones de combate alemanes, la Luftwaffe bombardeó anoche importantes establecimientos en Norwich, donde estallaron incendios. Durante la noche del diecisiete al dieciocho de agosto numerosas lanchas torpederas británicas realizaron reiterados ataques infructuosos a un convoy alemán escoltado por lanchas de patrulla en el Canal de la Mancha. Durante el encuentro naval librado en parte a una distancia de ciento cincuenta metros se destruyeron dos lanchas enemigas. El hundimiento de otras dos lanchas que fueron gravemente averiadas se considera seguro. El convoy llegó a puerto sin haber sufrido daños.

# Insiste el Unionismo Centroamericano en celebrar su cuarta convención

En un diario de la mañana de hoy se publica la noticia de que algunas cancillerías han hecho presentaciones ante la nuestra en el sentido de que no miran con buenos ojos las actividades unionistas que están por desarrollarse en Costa Rica, con ocasión a

El Dr. Mendieta —según declaraciones suyas— cuenta con la simpatía de los gobiernos de Nicaragua y de Costa Rica.— Es difícil que una maniobra diplomática, de cualquier género que sea, haga fracasar la cuarta convención unionista.— En tal sentido se comentan algunas publicaciones recientes,

maniobra diplomática haga fracasar la cuarta convención, que se celebrará el 15 de setiembre en esta capital.

la próxima celebración del congreso del Partido Unionista en San José.

El doctor Mendieta ha hecho declaraciones recientes manifestando que la cuarta convención del Partido Unionista Centroamericano cuenta con las simpatías de los gobiernos de Nicaragua y de Costa Rica.

Tal el comentario que se hacen en círculos unionistas de esta capital a publicaciones recientes.

Al respecto se puede informar que el doctor Mendieta ha hecho declaraciones recientes manifestando que la cuarta convención del Partido Unionista Centroamericano cuenta con las simpatías de los gobiernos de Nicaragua y de Costa Rica.

Y dice que es difícil que una

# Fijaránse las normas del racionamiento de gasolina por medio de un decreto ejecutivo

Se nombrará un Consejo Especial, integrado por 5 miembros, que tendrán a su cargo, la aplicación de este decreto.— La Srta. de Hacienda estudia el plan correspondiente antes de emitir el decreto

**RADIO AMERICA LATINA**  
con el grandioso **SERVICIO DE NOTICIAS.**

**UNITED PRESS**

Dando las **PRIMERAS INFORMACIONES.**

**RADIO AMERICA LATINA**  
Con la grandioso orquesta **MURILLO** desde **EL SESTEO** jueves, sábados, domingos

**MUY PRONTO!!**

Programas de variedades todas las noches en la nueva organización del Teatro Latino.

## 12 HORAS LLEVA YA EL ATAQUE ALIADO

FOLEKSTONE, 19. UP. — A las 15 y 30 de hoy, casi doce horas después de iniciarse el ataque contra Dieppe, el tronar de los cañones y las explosiones de las bombas al otro lado del Canal de la Mancha, alcanzaban la misma intensidad que durante la batalla de Dunquerque. Esta prueba de que la operación continúa y aumenta en intensidad indica al propio tiempo que los aliados están realizando su primera incursión en gran escala contra el Continente.

## INICIADA LA CONTRA OFENSIVA ALEMANA

BERLIN, 19. UP. — (Urgente, captado por la UNITED PRESS) La emisora local anunció que se desarrolla desde hace varias horas la contra ofensiva alemana contra las tropas británicas que desembarcaron en la costa de Dieppe.

## PARACAIDISTAS USAN LOS ALIADOS EN SU ATAQUE EN FRANCIA

LONDRES, 19. UP.— Se informa de fuente fidedigna que las fuerzas aliadas utilizan paracaídas en su ataque en la zona de Dieppe. Se pone de relieve que desde el comienzo de la operación la costa francesa es atacada por poderosísimas formaciones aéreas mientras que en tierra luchan los comandos en colaboración con grandes contingentes de tropas canadienses y norteamericanas.

## IMPOTANTISIMA LA BATALLA DEL CANAL DE LA MANCHA

LONDRES, 19. UP.— Informaciones llegadas de la costa sudeste indican que las operaciones aéreas que se efectúan en la zona del Canal de la Mancha son las más importantes que se hayan realizado desde la batalla de la Gran Bretaña.

## LOS FRANCESES AYUDARON A LOS INGLESES

LONDRES, 19. UP.— Un representante de los franceses combatientes expresó que a pesar de la advertencia formulada a los franceses por la radioemisora británica, exhortándolos a no participar en las operaciones de Dieppe, muchos franceses probablemente ayudaron a los aliados.

El poder ejecutivo fijará por medio de un decreto ejecutivo las normas que regirán el racionamiento de la gasolina.

Este decreto será aplicado a la realidad del país por medio de un consejo o comité, integrado por 5 personas.

La secretaría de hacienda estudia el plan antes de emitir el decreto a que hacemos referencia.



## WEN CHO EN MANOS DE LOS CHINOS

CHUNGKING, 19 UP. — Se anunció oficialmente que las fuerzas chinas reconquistaron el quince de agosto la ciudad de Wen Chow.

## HUNDIDO UN BUQUE MERCANTE BRITANICO

WASHINGTON, 19 UP. — El departamento de marina anunció que un buque mercante británico de escaso tonelaje fue hundido a principios de julio en la costa norte de la América del sur. Los sobrevivientes desembarcaron en el golfo de México.

## SOBREVIVIENTES DE UN BUQUE TORPEDERO

En un puerto de NUEVA INGLATERRA, 19 UP. — Los sobrevivientes de un buque mercante norteamericano mediano hundido a mediados de julio en el Atlántico sur frente a la costa del Africa que llegaron a este puerto, expresaron que un corsario de superficie del eje utilizó dos lanchas torpederas en ataque por ambos costados hundió al barco causando la muerte a 15 o 16 hombres. Los cuarentiseis tripulantes fueron heridos o tomados prisioneros. Once tripulantes fueron recogidos después de navegar cuatrocientas cincuenta millas en cinco días en un bote salvavidas. Diecinueve o veinte tripulantes fueron llevados a bordo del corsario.

## ANALOGAS A LOS COMANDOS BRITANICOS SON LAS TROPAS RANGER AMERICANAS

LONDRES, 19. UP.— Las tropas ranger de los Estados Unidos que participan en la lucha sobre la costa francesa son unidades norteamericanas análogas a los famosos comandos británicos y sus integrantes han sido seleccionados entre una enorme masa de voluntarios según se reveló hoy oficialmente.

## INTERESANTE RELATO SOBRE LAS OPERACIONES ALIADAS EN FRANCIA

LONDRES, 19. UP.— Al amanecer de hoy las fuerzas británicas y aliadas dieron comienzo a la mayor operación militar efectuada por británicos en la costa francesa desde la caída de Francia, que quizá sea además el golpe inicial para el establecimiento del segundo frente, desembarcando tanques y tropas de los comandos y de infantería bajo la protección de una poderosa escuadra aérea y unidades navales. Las formaciones acorazadas y de tropas se lanzaron contra las posiciones alemanas en la zona Dieppe aproximadamente a ciento veinte kilómetros de tierra británica y en la costa del Canal de la Mancha y destruyeron baterías costeras, tomaron por asalto varias posiciones en la playa y quebraron las líneas enemigas en el centro de la región atacada. Mientras, volaban sobre sus cabezas cientos de aviones, desde bombarderos pesados hasta rápidos cazas. Los comandos descendieron de las embarcaciones que los habían transportado seguidos por tropas norteamericanas del batallón ranger canadiense y franceses libres. Inmediatamente los tanques y demás equipos pesados desembarcaron en la costa del continente por primera vez desde la evacuación de Dunquerque y embistieron contra las posiciones germanas en las cuales se sigue librando violenta lucha. Los barcos de transporte fueron escoltados por buques de guerra británicos hasta cerca de tierra francesa. Los primeros ataques emprendidos a la media luz del amanecer tuvieron por objetivo las posiciones al este de Dieppe. Los comandos y demás tropas aliadas armadas con granadas de mano y pistolas ametralladoras saltaron de sus barcos y tomaron por asalto diversas zonas de la playa a pesar de la firme resistencia alemana. En el centro del sector desembarcaron los tanques y al oeste de la ciudad otra fuerza de infantería atacó emplazamiento de la artillería enemiga. Estos últimos destacamentos según se anunció oficialmente, fueron reembarcados más tarde después de destruir una batería alemana de seis cañones y grandes depósitos de municiones. La mayor parte de las tropas que hicieron pie en el continente combaten todavía en las afueras de Dieppe y simultáneamente se libra una violenta batalla aérea y naval. Se ha señalado que posiblemente también hayan entrado en acción en la retaguardia alemana paracaídas llevados por grandes aviones de transportes.

## FORTALEZAS VOLANTES PARTICIPAN EN EL ATAQUE

LONDRES, 19. UP.— Se informa que participan en las operaciones de Dieppe bombarderos de los llamados fortalezas volantes y aviones de caza de los Estados Unidos.

## AVIONES DE CAZA SALEN CONSTANTEMENTE HACIA FRANCIA

LONDRES, 19. UP.— Durante todo el día salieron continuamente hacia Francia aviones de caza de todos los aeródromos costeros.

## LAS TROPAS ALEMANAS PROSIGUEN SUS OPERACIONES DE ACUERDO CON UN PLAN

BERDIN, 19. UP.— Se informa que las tropas alemanas prosiguen sus operaciones de acuerdo con el plan fijado las bajas británicas son considerables.

# Mundo Social

## BODA ARISTOCRATICA



Señorita CARMEN JIMENEZ GUARDIA

A fines del presente año contraerán matrimonio en esta capital, el magistrado Lic. don Jorge Aguilar, con la preciosa y elegante señorita Carmen Jiménez Guardia, una de las mujeres más lindas de Costa Rica. Pertenecen a sus linajudas familias los ex-Presidentes don Francisco Aguilar Barquero y don Tomás Guardia. LA RAZON se complace en consignar tan brillante suceso, al mismo tiempo que les adelanta sus cariñosos deseos de que sean muy felices en su futura vida conyugal.

## ELEGANTE BAILE CELESTE- ROSADO DE QUINCE AÑOS EN CARTAGO



Srta. LYGIA VOLIO GUARDIA

Es inusitado el entusiasmo que existe entre las numerosas amistades de la linda amigueta Lygia Volio Guardia, hija del Lic. don Arturo Volio Jiménez y de su respetable señora esposa doña Lupita Guardia de Volio, por asistir al elegante baile celeste-rosado que en celebración de sus 15 años, ofrecerá en la heráldica ciudad de Cartago. LA RAZON le adelanta sus cariñosas frases de felicitación muy sincera.

## PARA LOS ESTADOS UNIDOS EN VIAJE DE PLACER



Señorita SOLEDAD JIMENEZ VALVERDE

Con destino a los Estados Unidos de Norte América se dirige próximamente, la simpática señorita Soledad Jiménez Valverde, quien permanecerá un largo tiempo en aquel país. LA RAZON le adelanta su atento saludo de despedida.

## BAILE EN EL SAN JOSE TENNIS CLUB

Mucho agradecemos la presente invitación: El Comité Organizador tiene el gusto de invitar a usted al baile que, como despedida de solteros, se dará en homenaje a la señorita Virginia Cruz y al joven don Agustín Almella. Tendrá lugar el día 22 del corriente, a las 8.30 p. m. en el Tennis Club. Organizadoras: Hilda Faith, Aida Villalobos, Marta Herrera, Queta Almeida y Maritza Cruz. Orquesta Barquero. Esta invitación es personal y se exigirá a la entrada.

## GRAN BAILE EN SAN RAMON EN CELEBRACION DE LA FIESTA PATRONAL

Es enorme el entusiasmo que existe por asistir al gran baile que se ofrecerá en el Club de Amigos de San Ramón, para celebrar la tradicional fiesta patronal de aquella localidad. Las invitaciones circularán próximamente y de San José y de los demás provincias concurrirá un crecido número de personas. Sobre el mismo festival, LA TRIBUNA informará en las ediciones siguientes.

## LA FIESTA DE ANOCHE



Doña CECILIA ROBLES DE ACUNA

Anoche en su residencia en el barrio de Otoya, el periodista don Pío Luis Acuña director del semanario humorístico "La Semana Cómica" y su inteligente y bella señora esposa doña Cecilia Robles de Acuña, ofrecieron una reunión de carácter intelectual con la asistencia de muy estimables personas. En la misma hizo una lucida disertación sobre poesía, el Excmo. Sr. Dr. don Enrique Loubet, ministro de la hermana república de la Argentina en Costa Rica y en Nicaragua. La reunión se prolongó en medio de la mayor animación hasta las doce de la noche.

## DE LOS ESTADOS UNIDOS

Ha regresado de su viaje a los Estados Unidos, el joven don Claudio Beltrán. Lo celebramos.

## REGRESO DE PUNTARENAS

Acompañado de su familia, regresó de Puntarenas, el joven don Jorge Troyo.

## RESTABLECIENDO

Ha entrado en periodo de franco restablecimiento de la pasada operación, la simpática señorita Mariam Alvarez. LA TRIBUNA lo celebra vivamente.

# OFICINA DE RACIONAMIENTO de gasolina

La distribución de cupones para obtener gasolina entre los días dieciséis y treinta y uno de Agosto, para AUTOMOVILES DE SERVICIO PUBLICO (PLACAS NUMEROS 2501 a 2734), se hará en esta Oficina situada en esquina calle segunda y avenida tercera, a partir del miércoles doce, de las OCHO A LAS ONCE Y DE LAS TRECE A LAS DIECISEIS HORAS (8 a 11 a. m. y 1 a 4 p. m.)

OFICINA DE RACIONAMIENTO GASOLINA.

J. ESCALANTE,  
Jefe

SUSCRIBASE A "LA RAZON"

# VASTO PLAN PARA DETERMINAR LA RIQUEZA PETROLERA DE COSTA RICA NO SERA SINÓ HASTA EL PRIMERO DE SETIEMBRE EN QUE REUNA EL CONGRESO

LA SMITHSONIAN INSTITUTION Y OTRAS ENTIDADES NORTEAMERICANAS DE GRAN RENOMBRE, INTERESADAS EN LA CONSTATAION DE LA EXISTENCIA DE MATERIAS HIDRACARBURADAS EN EL SUBSUELO COSTARRICENSE

El Ing. don Alfonso Segura Paguaga, quien con extraordinario éxito acaba de terminar varios cursos de especialización en materia geológica por cuenta del Museo Smithsonian de Washington, legará al país en la primera semana de setiembre y trae encargo de proseguir importantes trabajos de investigación geológica en Costa Rica

En la primera semana del próximo mes de setiembre ingresa al país, procedente de los Estados Unidos, el profesor e Ingeniero, don Alfonso Segura Paguaga, quien hace un año marchó a completar sus estudios sobre geología, al propio tiempo que para llevar a cabo algunos trabajos que le fueron confiados por el Museo Nacional y el Departamento Nacional de Agricultura, instituciones de las cuales llevó la representación a Norte América. Según informes que recibimos por correo aéreo, el señor Segura, quien ha puesto muy en alto el nombre del país por sus claras dotes de inteligencia, su dinamismo y esfuerzo, trae importantes misiones para realizar

en Costa Rica. El fue uno de los individuos que con más ahínco y perseverancia estudiara en los últimos años, la existencia de hidrocarburos en nuestro subsuelo, especialmente en las cuencas del Atlántico y de Guanacasté, habiendo hecho, en ese particular una labor de gran mérito. Sabemos que el Profesor Segura ha sido encargado por la Smithsonian Institution, lo mismo que por varias corporaciones científicas, para continuar sus trabajos de investigación en nuestro país, a las cuales se les da gran importancia, como futuras reservas con que se podrá contar en petróleo y otras sustancias de importancia primordial para la vida del continente y del mundo.

En esta fecha ya habrán pasado los 3 días después de la publicación de alguno de los dos dictámenes que se esperan. El dictamen que primero se entrará a discutir será el del contrato sobre servicios telefónicos. Después, el referente al proyecto de contrato con la "TACA" —

No será sino hasta el 1º de setiembre cuando el congreso vuelva a reunirse en sesiones extraordinarias.

La primera de este período se efectuó ayer: leyóse en ella únicamente el decreto de apertura de sesiones extraordinarias y el congreso recesó, hasta tanto existan dictámenes sobre los dos asuntos que a su conocimiento emitió el poder legislativo.

Se calcula que el 1º de setiembre es buena época para la celebración de las extraordinarias.

En tal día ya habrán pasado los tres días reglamentarios desde la publicación de alguno de estos dictámenes en el "Diario Oficial". El primer dictamen que

se conocerá será el del contrato de servicios telefónicos.

Después el del contrato de servicios aéreos celebrado entre el gobierno y la TACA.

## "ENIGMA"

(Especial para LA RAZON) (Escribe: Luara da Vinci)

Era una noche lluviosa, ráfagas de luz iluminaban de vez en cuando el firmamento oscuro y las gotas de lluvia al caer en los cristales de la ventana de aquel viejo casuchón, provocaban sonido monótono.

Por esa misma ventana en donde una enredadera de flores color cielo, había crecido y trepado despaciosamente al calor del recuerdo furtivos se escapaban los melodiosos acordes de una sonata de amor.

El aposento, testigo de tan bella música, estaba un tanto iluminado por la débil luz de una linterna; en su interior, frente a un piano se hallaba un hombre no muy joven, mal vestido, con los cabellos revueltos que le caían sobre la frente amplia de artista. Su semblante era serio, semejava estar disgustado y a veces sonaba las teclas del instrumento con fuerza.

En su estoleismo no percibió el ruido que ocasionó un coche al detenerse frente a la casucha y del que descendió una dama elegantemente vestida.

La intención de la dama fue llamar previamente a la puerta y al no obtener respuesta alguna, penetró al interior de la habitación.

—¡Basta! —le ordenó con énfasis al pianista —¡Basta!

Luis Van Beethoven se sobre saltó y poniéndose de pie ante la inoportuna interrupción, saludó con una ligera inclinación de cabeza a la dama desconocida:

—Señora—

Era una mujer alta y bien proporcionada, tras ese aire colérico que le encendía las mejillas encarnadas, se escapaban dos luceros que eran sus ojos negros bañados de ensueño y de ternura.

—Por favor —continuó la dama en voz baja y acercándose a Luis pausadamente—

—¿Quieres decirme quien es el autor de la música que ejecuta ha?

—Por el parecido que Ud tiene con Beethoven! —y huyó precipitadamente de la alcoba, dejando al artista sumido en su más brillante inspiración, y las notas melodiosas de la composición musical, se escaparon por la ventana de nuevo y se fueron tras el coche en que viajaba la desconocida hasta que el venticillo tibio y egoísta de esa noche las envolvió entre sus redes de plata.

—No vale mayor cosa, darle méritos que no merece, señora.

La dama clavó sus pupilas oscuras en los ojos del compositor alemán y despondió con cierto laconismo:

—Es una lástima que, teniendo aptitudes para las artes, desconozca la música de Beethoven y que se empiece a co-

locerla la doctore. Me he de tenido a mitad de mi camino para cuenta del aprendiz que anhela superarse al genio. —

Señora —se apresuró a decir Luis con calma y advirtiendo que la desconocida era una de las fantasmas admiradoras de sus composiciones musicales — Esa sonata que ejecutaba es...

—No me importune con sus disculpas —agregó ella meneando su cabeza de gudejas negras —se que admira al músico ¿No es cierto?

—No lo admiro —musitó el joven explicitamente acercándose se al piano— Lo compadezco. Cuesta tanto demostrarle al mundo lo que valen las artes!

—No se exprese de ese modo —exclamó ella imitando a Luis y yendo a su lado—

—Yo vivo enamorada de él; de su música, de su inspiración; daría todo lo que tengo por conocerlo, por estar un ratito aunque sea a su lado ¡Ah! me gustaría tanto ayudarlo con los medios con que yo cuento de mi fortuna. Pero, vuelva a ejecutar lo que antes, tan mal tocaba, se lo ruego. —

Luis Van Beethoven contempló a la desconocida. Era tan bella!

Obedeció de esta vez la súplica que se le hacía; no fue la sonata lo que brotó del piano sino otra inspiración completamente distinta.

La lluvia había cesado y la luna salió de su escondite para iluminar el firmamento; los rayos tenues de su luz descendieron del espacio y transpararon los cristales de aquella ventana, para posarse tiernamente, como una caricia, sobre el blanco teclado del instrumento.

La mujer contemplaba extasiada las manos del artista, del genio, que recorría las picesitas ebúrneas.

Extraña sorpresa para la dama: esas notas eran hijas de una inspiración celestial. No pudo abstenirse por más tiempo y acercándose a Luis lo besó en la mejilla:

—Por el parecido que Ud tiene con Beethoven! —y huyó precipitadamente de la alcoba, dejando al artista sumido en su más brillante inspiración, y las notas melodiosas de la composición musical, se escaparon por la ventana de nuevo y se fueron tras el coche en que viajaba la desconocida hasta que el venticillo tibio y egoísta de esa noche las envolvió entre sus redes de plata.

## SE INVESTIGARAN LAS DENUNCIAS SOBRE ALZA DESMEDIDA DE PRECIOS

Varios diputados encuentran procedente el tratar de perfeccionar las leyes que crean las comisiones de abastos para dotarlas de mayores poderes y puedan ejercer mejor sus funciones.

En las horas de hoy tuvimos oportunidad de enterarnos de que se procederá a realizar una investigación para constatar si efectivamente ha existido, como se ha denunciado desde estas columnas, lo mismo que en los otros diarios, acaparamiento de maíz y otros granos con el fin de especular; al mismo tiempo se ha querido constatar la denuncia de que el maíz se vendió en Cartago a razón de un cincuenta por ciento más de como lo dispuso la Junta de Abastos. Se nos indica que hay algunos señores diputados interesados en que se dé mayor poder a la comisión de abastos, con el objeto de que pueda ejercer un mejor control de las existencias y de los precios de las mercancías.

## GRANDES DEMOSTRACIONES PATRIOTICAS EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 19 UR.— Prosiguieron hoy las protestas populares por el hundimiento de barcos brasileños por los submarinos del eje p frente a las embajadas de la Gran Bretaña y los Estados Unidos desfilaron manifestaciones de cuatro mil y cinco mil personas. Estos actos coinciden con la noticia de que los aviones de la real fuerza aérea con base en Guayana Británica, posiblemente hundieron a dos submarinos del eje por otra parte se anuncia que los bombarderos norteamericanos en prosecución de la ofensiva lanzada contra los sumergibles en aguas brasileñas atacaron a otras cinco de esas naves. Lo mismo que ayer, grandes grupos de personas circulan por las calles del centro con banderas brasileñas norteamericanas y británicas entonando canciones patrióticas y vivando a los aliados. Sin embargo no se tiene noticia de que haya ocurrido actos de violencia.



## BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

## DEPARTAMENTO EMISOR

SE AVISA a los tenedores de BILLETES AMERICANOS que, por razones relacionadas con la Defensa Continental, este Departamento comprará tales billetes UNICAMENTE hasta el PROXIMO 31 DE AGOSTO, inclusive, al precio de C 5.61 por cada dólar y cobrando un 1-¼% sobre el monto de cada compra para cubrir los gastos de exportación.

Previamente deberá justificarse, a satisfacción del Banco, que tales billetes no provienen de países en guerra con las Naciones Unidas, ni están o estuvieron relacionados con los intereses de dichos países, ni con sus nacionales, ni con firmas o individuos incluidos en las Listas Proclamadas de las Naciones Unidas.

Después del 31 de agosto citado, cesará la responsabilidad que pudiera haberle al Departamento Emisor en cuanto a la defensa de los intereses nacionales, y muy especialmente en lo relacionado con los decretos ejecutivos número 18 de 21 de mayo último y número 22 de 7 de Julio.

San José, Agosto 6 de 1942.

# GRAN IMPORTANCIA LA REORGANIZACION DEL COMANDO INGLES EN EL ORIENTE

## HUNDIDO EL CRUCERO "FORE SIGLIT" EN LA BATALLA DEL MEDITERRANEO

LONDRES, 19 UP. — El Almirantazgo Británico anuncia que el crucero Foresight fue torpedeado y hundido la semana pasada en la batalla naval librada en el Mediterráneo.

El comunicado añade que por lo menos fueron derribados sesenta y seis aviones enemigos durante la batalla y que dos submarinos y dos botes torpederos fueron echados a pique. Señala la nota que por razones obvias el Almirantazgo no quiere anunciar el número de buques ni tropas que llegaron en el convoy británico a Malta, a despecho de los ataques enemigos.

El aparte del Almirantazgo añade que fueron destruidos con seguridad por lo menos 66 aviones enemigos y se perdieron 8 aparatos británicos, cuatro de cuyos pilotos se salvaron. No es intención del almirantazgo divulgar el número de barcos integrantes del convoy o el número de barcos que llegaron a destino, pues la información sobre la cantidad de refuerzos que ha recibido Malta sería evidentemente de considerable importancia para el enemigo.

## GRAN CONTINGENTE DE AVIACION AMERICANA AL CAIRO

EL CAIRO, 19 UP. — Se revela que un gran contingente de la aviación militar norteamericana, llegó al Medio Oriente. Consiste principalmente de tripulaciones terrestres para los aeródromos y es el grupo más numeroso que ha llegado hasta ahora.

**Mañana:**  
Enrique Serrano, en:  
**LOCOS DE VERANO**

**Próximo Sábado:**  
Chester Morris, en:  
**EL RELOJ SIN MANOS**

**Próximo domingo:**  
Sonja Henie y John Payne, en:  
**CONTIGO ME HE DE CASAR**

**RAVENTOS**  
Hoy a las 3, 7 y 8.45 — 0.75

Ray Milland en:  
**LA ESPIA PELIGROSA**

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 8.45 0.50

Elena Lucena en:  
**CHIMBELA LA LA REVOLUTOSA**

**ADELA**  
A las 7.15 C 1.00

**EL CONDE DE MONTECRISTO**  
con Arturo de Córdoba

**AMERICA**  
A las 7 y 9 0.50

Eliás Alippi en:  
**CALLEJON SIN SALIDA**

**CASTRO**  
A las 7.30 0.40

Popeye, El Gordo y Oliva en:  
**FABULAS EN COLORES**

Muy pronto! — Nini Marshall y Pedro Vargas en:  
**CANDIDA MILLONARIA**

Conferencia del 2º frente se ha designado las que han celebrado Churchill y Stalin.—Gran des contingentes de aviones americanos llegan a El Cairo.— Hundido uno de los submarinos alemanes que torpedeó a los barcos brasileños. invitado Waldo Frank, el famoso escritor americano a visitar Perú

En el Cáucaso es más lento el avance alemán, en tanto que efectuaron progresos en Stalingrado, se informa de Londres.—La resistencia rusa se ha intensificado enormemente.— Se intensifica en el Brasil la indignación pública por los hundimientos de barcos.—Extraordinarias medidas militares han sido tomadas.

## CONFERENCIA DEL SEGUNDO FRENTE

ANGORA, 19 UP. — Informaciones de Moscú recibidas por estas diplomáticas neutrales señalan que las conversaciones de los señores Stalin y Churchill pueden ser designadas con el nombre de "conferencia del segundo frente". Agregan que durante la misma se resolvieron las cuestiones de cuándo y dónde se logrará y se llegó también a un acuerdo respecto a la coordinación de los diversos comandos militares de las naciones unidas.

## HUNDIDO UNO DE LOS SUBMARINOS QUE ATACO A LOS BARCOS BRASILEÑOS

RIO DE JANEIRO, 19 UP. — El interventor federal del Estado de Rio de Janeiro, comandante Ernani Amaral Peixoto, informó a la multitud reunida frente al Palacio Presidencial que uno de los submarinos que atacaron a los cinco buques brasileños ha sido hundido.

## VISITO CHURCHILL LOS CAMPOS DE BATALLA DE EGIPTO

EL CAIRO, 19 UP. — Antes de efectuar su histórica visita a Moscú la semana pasada el primer ministro británico Winston Churchill recorrió los campos de batalla de Egipto y conferenció con el Rey Farouk y el premier Nahas Pasha. También conferenció extensamente con los militares británicos sobre la situación militar en el Africa.

## RETENIDO EL AVANCE ALEMÁN A STALINGRADO

MOSCU, 19 UP. — Los despachos desde el frente indican que los alemanes nuevamente han sido detenidos en el frente de Stalingrado y que los rusos han iniciado un furioso contra ataque. En estos contra ataques dicen los despachos militares, el ejército rojo está destruyendo enormes masas de reservas de infantería y nuevos tanques enemigos. Los contra ataques rojos ocurren en el sector de Kletskaia. Fueron ordenados precisamente cuando los alemanes se lanzaban en una ofensiva violentísima y desesperada con el fin de romper la resistencia roja.

## AVIONES SOVIETICOS BOMBARDEAN PRUSIA

LONDRES, 19 UP. — La agencia DNB anuncia que varios objetivos del este y oeste de Prusia han sido atacados por aviones soviéticos pero asegura que causaron daños de escasa importancia.

## HUNDIDO UN SUMERGIBLE ALEMÁN

RIO DE JANEIRO, 19 UP. — Por lo menos uno de los sumergibles alemanes que hundieron a cinco barcos brasileños en menos de una semana, han sido destruidos por aviones de patrulla. Oficialmente se anunció que un avión norteamericano destruyó a uno de los submarinos. Más tarde se dijo que un avión brasileño hundió a otro, pero no es posible decir si fue hundido o no el sumergible.

## SIGUE LA INDIGNACION PUBLICA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 19 UP. — Desde las primeras horas de la mañana se renovaron en las principales ciudades del Brasil las demostraciones callejeras contra los países del eje como indicio de que continúa la indignación pública por los hundimientos de naves brasileñas.

## MEDIO MILLON DE POLACOS DEPORTADOS

LONDRES, 19 UP. — Anuncia el gobierno polaco en el destierro que los alemanes proyectan deportar medio millón de polacos de la Pomerania polaca para hacer lugar a los colonos nazis. Añade que Berliner Boersen Zeitung anuncia que esa deportación comenzará probablemente en otoño.

## SEVERAS MEDIDAS ADOPTA RA EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 19 UP. — Los funcionarios del gobierno han evitado declarar si estos hundimientos llevarán al Brasil a la guerra pero los discursos pronunciados por el Presidente Vargas y el Ministro de Relaciones Exteriores Aranha, en los cuales acusaron violentamente la piratería insinúan que Brasil adoptará severas medidas. La aviación brasileña que ya ha bombardeado a los submarinos del eje en aguas de la costa norte hace dos meses, busca ahora a los sumergibles autores de los cinco hundimientos para vengar el ataque. La nación en los últimos meses se ha ido colocando gradualmente en pie de guerra llamando a las reservas del ejército y la marina y prolongando el servicio militar de los actuales conscriptos reforzando la aviación y mejorando las defensas de los lugares convenientes.

## BARRIENDO A LOS SUBMARINOS NAZIS EN AMERICA

RIO DE JANEIRO, 19 UP. — Continúa la intensa campaña contra los submarinos del eje en todo el litoral noreste de América del Sur. Informaciones dignas de crédito hacen saber que los aviones de la Real Fuerza Aérea con base en la Guayana británica atacaron a dos sumergibles alemanes cerca del Cabo Orange. La aviación norteamericana y brasileña que patrulla la parte norte de la costa sudamericana hundieron por lo menos a un submarino y posiblemente a otro. Por otra parte noticias llegadas de Aracaju más submarinos fueron avistados en aquella zona y se anuncia que se observó a otro al sur del paralelo 24.

## LAS FUERZAS RUSAS MANTIENEN SUS POSICIONES

MOSCU, 19 UP. — Despachos fidedignos llegados del frente dan cuenta de que las fuerzas rusas mantienen sus posiciones en todos los frentes y en el sector de Kotelnikovo sus contra ataques han obligado al enemigo a replegar sus líneas más de diez kilómetros. Por otra parte Churchill

manten los indicios de que los ejércitos invasores de von Bock se debilitan a consecuencia de las enormes bajas sufridas durante su actual campaña. Se libran aún violentas batallas mecanizadas en Kotelnikovo, Kletskaia, Voronezh, Rzhév y el Cáucaso, aun cuando al parecer el tremendo poderío ofensivo de la Wehrmacht ha disminuido como consecuencia de la firme resistencia rusa que le ha costado la pérdida de cientos de miles de hombres y grandes cantidades de material bélico. Las informaciones recibidas en esta capital sostienen que las tropas nacionales que embisten contra las líneas germanas en las zonas de Kletskaia y de Kotelnikovo han desbaratado la segunda gran ofensiva de von Bock sobre Stalingrado y obligan al enemigo a retirarse en todo el frente. En el Cáucaso, si bien la situación sigue siendo de riesgo los rusos ejecutan una enérgica acción de retaguardia para proteger las rutas de acceso a Novorossisk, la base naval del Mar Negro. Al mismo tiempo otras fuerzas lanzan constantes contra ataques al sur de Krasnodar y en los caminos de la montaña que conducen hacia el sudeste a los grandes yacimientos petrolíferos de Grozny.

## GRAN IMPORTANCIA A LA REORGANIZACION DEL COMANDO BRITANICO EN MEDIO ORIENTE

LONDRES, 19 UP. (Por Robert Dowson). — En circunstancias en que los alemanes intensifican sus ofensivas contra Stalingrado y el Cáucaso los observadores militares atribuyen un importante significado al anuncio de la reorganización del comando del Medio Oriente. Algunos creen que los nuevos nombramientos en medio oriente brindan el mando a hombres nuevos con nuevas ideas confiándoseles el mando en un teatro bélico del cual no solo depende el destino de todo el medio oriente sino que en breve probablemente afectará la situación en la Rusia meridional. Se señala a ese respecto que existe la posibilidad de que los aliados envíen poderosas fuerzas a través del Irán para reforzar a los ejércitos soviéticos en el Cáucaso Meridional. Los alemanes quizás trataran de contrarrestar ese movimiento lanzando un violento ataque contra el octavo ejército en el Egipto para obligar a los aliados a enviar apresuradamente tropas desde Palestina, Siria, Irak e Irán a ese país. Ciertos comentaristas consideran significativo el tono de confianza de la prensa rusa. A ese respecto un editorial del periódico The Daily Express dice: "ninguno de nosotros considera a conversaciones diplomáticas como sustituto por las victorias en el campo de batalla pero los rusos tienen razones más seguras para la confianza mientras tanto se hacen conjeturas en las esferas políticas con respecto a la posibilidad de que se convoque en breve el parlamento para escuchar una declaración del primer Ministro

## COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL BRITANICO EN EL CERCANO ORIENTE

EL CAIRO, 19 UP. — El cuartel del ejército imperial y el alto comando de la Real Fuerza Aérea en el cercano Oriente dieron el siguiente comunicado con junto: "durante el lunes a la noche nuestras patrullas estuvieron activas en todos los sectores y atacaron a grupos de zapadores y patrullas del enemigo. De ayer nada hay que informar respecto a nuestras fuerzas de tierra. Hubo poca actividad aérea.

## PROGRESOS ALEMANES EN STALINGRADO

LONDRES, 19 UP. — En fuente británica se informa que los alemanes efectuaron algunos progresos en en dirección a Stalingrado, llegando en algunos puntos al río Don, pero no existen indicaciones de que hayan cruzado dicho río. En el Cáucaso el avance alemán es ahora más lento, pues la resistencia rusa se ha intensificado considerablemente.

## REPATRIADOS LATINOAMERICANOS DEL LEJANO ORIENTE

NUEVA YORK, 19 UP. — El transatlántico sueco Gripsholm llegará a Nueva York el día 25 de agosto trayendo abordo casi mil quinientas personas del Lejano Oriente, incluyendo varios mexicanos y centroamericanos.

¡UN día de Vida! UNA hora de amor! — Próximo domingo, lo inolvidable! "JUANA DE PARIS" por Michelle Morgan y Paul Henreid. — ¡En la Francia ocupada... un amargo idilio con el piloto de la R.A.F.! En 4 teatros simultáneamente PALACE, VARIEDADES, MODERNO, IDEAL!

Próximo Domingo, MODERNO "FORTIN ALTO" por Agustín Irusta y Corsini, Exitos en español.

Mañana, Jueves, "BAR DEL SUR" — Estrenazo gigante en el PALACE!

Hoy, Miércoles, 19 agosto

**PALACE**  
A las 3, 7 y 8.45 — C 0.75  
Laurence Olivier y Leslie Howard, en "LOS INVASORES"

**VARIEDADES**  
A las 3, 6.45 y 8.45 — C 0.50  
Por última vez en este teatro! "AY JALISCO... NO TE RAJES!"

**MODERNO**  
A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50  
Pepe Arias en el éxito cómico "EL PROFESOR CERO"

**IDEAL**  
A las 7 y 8.45 — C 0.40  
"LOS HOMBRES QUE LA AMARON" por Loretta Young

**LIBANO**  
A las 7 y 8.45 — C 0.60  
"AY QUE TIEMPOS SR. DON SIMON" por Mappy Cortés y Joaquín Pardavé

**KEITH**  
A las 7 y 8.45 — C 0.50  
"SANTA ROGELIA" y "LA PAZ DE HITLER"